

REPUBBLICA ITALIANA

IN NOME DEL POPOLO ITALIANO

LA CORTE SUPREMA DI CASSAZIONE

SEZIONI UNITE CIVILI

Composta dagli Ill.mi Sigg.ri Magistrati:

Dott. RORDORF Renato - Primo Presidente f.f.

Dott. DI PALMA Salvatore - Presidente di Sezione

Dott. AMOROSO Giovanni - Presidente di Sezione

Dott. AMENDOLA Adelaide - Consigliere

Dott. NAPPI Aniello - Consigliere

Dott. GIANCOLA Maria Cristina - Consigliere

Dott. BIANCHINI Bruno - rel. Consigliere

Dott. VIRGILIO Biagio - Consigliere

Dott. CHINDEMI Domenico - Consigliere

ha pronunciato la seguente:

SENTENZA

Sul ricorso (iscritto al n.r.g. 2954/15) proposto da:

- Comune di OLBIA, ((OMISSIS)) in persona del Sindaco pro tempore (OMISSIS), a cio' autorizzato da delibera di Giunta n. 392 del 28 novembre 2014; rappresentato e difeso, anche in via disgiunta tra loro, dagli avv.ti (OMISSIS) ed (OMISSIS); con domicilio eletto presso lo studio del secondo, sito in (OMISSIS), giusta procura a margine del ricorso;

- ricorrente -

contro

- (OMISSIS), (c.f.: (OMISSIS));

- (OMISSIS) (c.f.: (OMISSIS));

in proprio e quali genitori esercenti la potesta' su (OMISSIS) (c.f. (OMISSIS)) parti tutte rappresentate e difese dall'avv. (OMISSIS) giusta procura a margine del controricorso; con domicilio fissato ex lege presso la Cancelleria della Suprema Corte di Cassazione;

- controricorrenti -

Nonche' nei confronti di:

- Comitato (OMISSIS);

- parte intimata -

- Udita la relazione della causa svolta nella pubblica udienza del 27 settembre 2016 dal Consigliere Relatore Dott. Bruno Bianchini;

uditi l'avv. (OMISSIS) - munito di delega dell'avv. (OMISSIS) - per il ricorrente e l'avv. (OMISSIS) per il controricorrente;

udite le conclusioni del P.M., in persona del Sostituto Procuratore Generale Dott. FUZIO Riccardo, che ha chiesto rigettarsi il ricorso.

SVOLGIMENTO DEL PROCESSO

1 - (OMISSIS) e (OMISSIS), agendo anche nella qualita' di genitori esercenti la potesta' sull'allora minore (OMISSIS), citarono il Comune di Olbia ed il Comitato (OMISSIS) per sentirli condannare al risarcimento dei danni subiti per aver consentito che, durante i festeggiamenti per il santo patrono, fosse stato permesso al Comitato di posizionare un palco a meno di un metro dalla propria abitazione, ostacolandone l'accesso e determinando immissioni sonore a turbativa della vita domestica e, finiti i festeggiamenti, per aver omesso di farlo smontare, rendendolo base per giochi e schiamazzi della gioventu' locale. Il Comune contesto' il fondamento della domanda, in particolare osservando di non avere alcun obbligo di vigilanza, rimanendo il proprio intervento istituzionale limitato al rilascio della concessione amministrativa per l'installazione della pedana sul suolo pubblico.

Il Tribunale di Tempio Pausania rigetto' le domande; la Corte di Appello di Cagliari - Sezione distaccata di Sassari - invece le accolse, ritenendo sussistenti lesioni ai diritti fondamentali degli originari attori.

Per la cassazione di tale decisione l'ente territoriale ha proposto ricorso, sulla base di tre motivi, il secondo dei quali involgente la carenza di giurisdizione del giudice ordinario; Comune ha risposto con controricorso; il Comitato non ha svolto difese; parte ricorrente ha anche depositato memoria ex articolo 378 c.p.c..

MOTIVI DELLA DECISIONE

§1 - Per priorita' logica va esaminato il secondo motivo con il quale il Comune eccepisce la carenza di giurisdizione dell'AGO in ragione del fatto che i danni lamentati sarebbero stati in stretta correlazione con il presunto cattivo esercizio dell'attivita' provvedimentale.

§1.a - Il motivo e' inammissibile perche' la giurisdizione ordinaria non e' mai stata contestata nei precedenti gradi di giudizio, di tal che le domande e le difese delle parti l'hanno sempre presupposta; ne deriva che il punto non e' piu' suscettibile di ulteriore verifica; contro tale constatazione non vale richiamare - come operato dal ricorrente a fol 5 della memoria ex articolo 378 c.p.c., - la specificazione interpretativa contenuta nella sentenza di queste Sezioni Unite n. 20698/2013, a mente della quale non sussisterebbe giudicato implicito sulla giurisdizione allorche' l'interesse a sollevare la relativa eccezione sorga sulla base del percorso decisionale in concreto adottato dal giudice in grado di appello: va infatti messo in evidenza che nel caso di specie sin dal primo grado di giudizio la res controversa era costituita dalla lesione della sfera patrimoniale e personale delle allora parti attrici causata da un'attivita' del privato - il Comitato (OMISSIS) - assentita dal Comune e da questi non

adeguatamente vigilata nel suo svolgimento: a fronte di cio' l'ente territoriale aveva impostato sin da allora la propria linea difensiva sulla non diretta incidenza dell'attivita' amministrativa nell'ambito del privato (vedi quanto riportato in merito a fol 3 del ricorso).

§2 - Con il primo motivo viene denunciata la violazione degli articoli 1227 e 2043 c.c., innanzi tutto perche' la tutela risarcitoria presupporrebbe un'attivita' illegittima della PA, in concreto non riscontrabile: all'uopo sottolinea il Comune ricorrente che le controparti non hanno mai chiesto l'accertamento della illegittimita' provvedimento di esso ricorrente, presupposto per attivare la propria responsabilita'; in secondo luogo assume che non sarebbero risarcibili i danni derivanti dall'attivita' del Comitato in quanto evitabili "per la mancata diligente utilizzazione degli strumenti di tutela previsti dall'ordinamento (e' richiamata Cons. Stato Sez. 4, n. 1750/2012); sotto diversa ottica poi parte ricorrente lamenta che la Corte di Appello sia pervenuta alla identificazione di una propria responsabilita' aquiliana senza un'appropriata indagine sull'effettiva presenza di tutti gli elementi contemplati nell'articolo 2043 cod. civ.: quanto all'ingiustizia del danno, atteso che non avrebbe valutato la mancata impugnativa del provvedimento autorizzatorio; quanto al nesso di causalita' tra potere esercitato e l'evento di danno (concretatasi nell'ostacolo all'ingresso alla propria abitazione), dal momento che non avrebbe posto a mente che, una volta emesso il provvedimento che autorizzava il posizionamento del palco, ogni diversa conseguenza pregiudizievole per i terzi sarebbe derivata dalle modalita' esecutive di esclusiva spettanza del Comitato, che dunque non potevano essere fatte risalire a propria responsabilita'; quanto infine all'elemento soggettivo del dolo o della colpa ne assume l'assenza, ribadendo la legittimita' del proprio operato.

§2.c - Il mezzo e' destituito di fondamento.

§2.c.1- Va innanzi tutto messo in evidenza che il petitum sostanziale (causa petendi in relazione alla concreta fattispecie) posto a base della originaria domanda conteneva non gia' una censura all'esercizio del potere amministrativo manifestatosi con il provvedimento di concessione di suolo pubblico, ma si concretizzava in una denuncia del mancato esercizio dei poteri di vigilanza successiva su come sarebbe stato utilizzato il palco - sia nei giorni stabiliti per il festeggiamento del Santo Patrono, sia nell'estate successiva da parte della cittadinanza -; si aggiunga che il Decreto Legislativo n. 104 del 2010, articolo 7, comma 4, non e' richiamabile a disciplina della fattispecie, ratione temporis (la domanda e' stata introdotta con citazione notificata nel dicembre 2003) e comunque non sarebbe applicabile perche' il comma quarto fa rientrare nella giurisdizione generale amministrativa le controversie anche risarcitorie, per lesione di interessi legittimi- posizione giuridica che non viene mai rivendicata dai ricorrenti che si sono sempre doluti della violazione di propri diritti assoluti - e il comma quinto attrae nella ridetta giurisdizione generale amministrativa anche le controversie risarcitorie per lesione di diritti soggettivi, ma a condizione che si verta in materia di giurisdizione esclusiva - positivamente da escludersi, nella fattispecie.

§2.c.2 - Appare allora evidente che l'affermazione della sussistenza di un diritto soggettivo che si assume leso dalla condotta - e non dal provvedimento - del Comune, toglie di sostanza alle censure attinenti al mancato sindacato dell'atto amministrativo innanzi al giudice amministrativo, come condizione per l'azione risarcitoria nei confronti del Comune.

§2.c.3 - Dal momento poi che i controricorrenti avevano lamentato una lesione di propri diritti soggettivi assoluti, da far risalire - come detto - non gia' all'autorizzazione concessa dal Comune, quanto piuttosto all'inerzia che l'ente locale avrebbe serbato, pur a fronte delle loro reiterate proteste, a causa del perdurare della situazione dannosa e che la Corte del merito ha poi specificato (vedi fol sesto della decisione) che entrambe le parti convenute erano chiamate a risarcire i danni in quanto il Comitato aveva posto in essere le condizioni materiali della situazione dannosa e l'ente territoriale aveva omesso di intervenire per porvi rimedio - in tal modo localizzando (con statuizione non specificamente impugnata) l'insorgenza della condotta censurata in epoca successiva all'emissione del provvedimento-, da cio' deriva la sussistenza dell'elemento colposo che consente di addebitare al

Comune le conseguenze della propria inerzia che concretizzava un agire non jure e contro jus per la situazione che si era venuta a creare - ostacolato ingresso all'abitazione dei controricorrenti per tutto il periodo estivo (dacche' il palco non era smontato tra uno spettacolo e l'altro); la sussistenza poi di emissioni sonore e luminose (per il solo periodo dei festeggiamenti) - che ben avrebbe potuto esser evitata con l'ordine di riposizionare il palco dall'altro lato della piazza (come risulta essere avvenuto due anni dopo) messa in relazione all'inerzia serbata dall'Ente territoriale nel frangente, costituiva indice certo ed ulteriore della sua colpa.

§3 - Con il terzo motivo - formulato in via subordinata al rigetto del precedenti viene denunciata la violazione dell'articolo 2059 c.c., nonché la violazione degli articoli 3, 32 e 41 Cost., laddove la Corte distrettuale ebbe a riconoscere la sussistenza di danni non patrimoniali, pur in assenza dei loro presupposti - indicati: o nell'esistenza di una condotta astrattamente qualificabile come reato; o nella grave lesione di interessi costituzionalmente garantiti-

§3.1 - Assume il ricorrente che, quanto all'ostacolo all'accesso ed al libero godimento del proprio domicilio, il rilievo costituzionale di tale attività sarebbe stato rinvenuto in un concetto lato di estrinsecazione della "dignità umana", indicato nel secondo comma dell'articolo 41 Cost., che invece riguarderebbe solo una particolare estrinsecazione della libertà, quella di iniziativa economica; censura altresì il Comune ricorrente l'accertamento della lesione del "diritto alla salute", basato su una non provata intollerabilità delle emissioni luminose e sonore da ricondurre ad effettive e documentate lesioni fisiche o psichiche, del tutto non provate nella fattispecie.

§3.2 - Il mezzo è infondato in quanto, sebbene il referente normativo della lesione al godimento della propria abitazione non possa essere rinvenuto nell'articolo 41 Cost., sibbene nell'articolo 42, comma 2, che tutela la proprietà privata e detta i limiti per la compressione del relativo diritto, la base fattuale posta a fondamento della sentenza - dalla quale è emerso che sebbene l'abitazione fosse munita anche di un accesso secondario, il secondo era di dimensioni esigue e spesso neppure sufficienti al concreto uso non è stata specificamente contestata; per quello poi che riguarda la prova del danno alla salute, premesso che non è stato richiesto il risarcimento del danno biologico determinato dalle immissioni sonore e luminose bensì si è fatto valere il pregiudizio non patrimoniale derivante dallo sconvolgimento dell'ordinario stile di vita, va data continuità all'indirizzo interpretativo di recente espresso in sede di legittimità, in forza del quale il danno non patrimoniale conseguente ad immissioni illecite è risarcibile indipendentemente dalla sussistenza di un danno biologico documentato, quando sia riferibile alla lesione del diritto al normale svolgimento della vita familiare all'interno della propria abitazione e del diritto alla libera e piena esplicazione delle proprie abitudini di vita quotidiane, trattandosi di diritti costituzionalmente garantiti, la cui tutela è ulteriormente rafforzata dall'articolo 8 della Convenzione Europea dei diritti dell'uomo, norma alla quale il giudice interno è tenuto ad uniformarsi (vedi Cass. Sez. 3, n. 20927/2015); ne consegue che la prova del pregiudizio subito può essere fornita anche mediante presunzioni, sulla base delle nozioni di comune esperienza (sul punto vedi Cass. Sez. 3 n. 26899/2014). Nella fattispecie la dimostrazione del pregiudizio è stata ricavata dall'esame della natura e dell'entità delle immissioni sonore e luminose, con ragionamento non specificamente censurato.

§4. Il rigetto del ricorso determina la condanna del ricorrente al pagamento delle spese, liquidate come indicato in dispositivo; dal momento che il ricorso è stato inviato per la notifica il 16 gennaio 2015 e quindi in data successiva al 30 gennaio 2013, sussistono i presupposti per il versamento, da parte della parte soccombente, di un ulteriore importo pari a quanto versato a titolo di contributo unificato, a norma del Decreto del Presidente della Repubblica n. 115 del 2002, articolo 13, comma 1 quater.

P.Q.M.

Rigetta il ricorso; condanna parte ricorrente al pagamento delle spese che liquida in Euro 3.500,00

oltre ad Euro 200,00 per esborsi; ai sensi del Decreto del Presidente della Repubblica n. 115 del 2002, articolo 13, comma 1 quater, da' atto della sussistenza dei presupposti per il versamento da parte dello stesso ricorrente dell'ulteriore importo a titolo di contributo unificato, pari a quello dovuto per il ricorso, a norma dello stesso articolo 13, comma 1 bis.